

ڈاکٹر ریحانہ کوثر

ایوسی ایٹ پروفیسر، صدر شعبہ اردو، لاہور کانچ فار و یمن یونیورسٹی، لاہور

ڈاکٹر شائستہ حمید خان

اسٹینٹ پروفیسر، جی سی یونیورسٹی، لاہور

"منطق الطیر جدید" کا تجزیاتی مطالعہ

Dr. Rehana Kausar

Associate Professor, Chairperson Department of Urdu, Lahore Collage for Women University, Lahore.

Dr. Shaista Hameed Khan

Department of Urdu, GC University, Lahore.

A Critical analysis of "Mantiq Ul Tair Jadeed"

Mustansar Hussain Tarar is known as an important figure in Urdu literature and performed mentionable services in the field of column writing, novels and travelogues. In this article an analytical study of the "Mantiq Ul Tair Jadeed" has been made. In fact this is based upon the long poem of Khawaja Fareed Ud Din Attar with an addition of "Jadeed" (Modern). Tarar has pointed out relation of different social, cultural and religious issues of our society. This is sincere call for the development of human unity, natural love, patience and cooperation which are the major issues of our country. All these topics are highlighted in this writing.

Keywords: *Urdu Literature Performed, Travelogues, Analytica, Social Culture, Society.*

مستنصر حسین تارڑ اردو ادب میں نمایاں مقام کے حامل ہیں۔ وہ ادب میں سفر نامہ نگاری، ناول نگاری اور کالم نگاری کے حوالے سے جانے مانے جاتے ہیں۔ "منطق الطیر جدید" ان کا ناول ہے جو ۲۰۱۸ء کو شائع ہوا۔ منطق الطیر حضرت خواجہ فرید الدین عطار کی مشنوی ہے جس میں "جدید" کے اضافے سے اس ناول کا نام رکھا گیا۔ اس میں بہت سے معاشرتی، سماجی و مذہبی مسائل کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ علاوہ ازیں اس تحریر میں انسانی وحدت، باہمی پیار محبت اور روداری کے فروغ پر زور دیا گیا ہے جبکہ ثدت پسندی اور انتہا پسندی کی روک تھام کے لیے آواز بلند کی گئی ہے۔

مستنصر حسین تارڑ کیم مارچ ۱۹۳۹ء کو لاہور میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام رحمت خان تارڑ اور آبائی وطن گھر اتھے ہے۔ ابتدائی تعلیم مشن ہائی سکول رنگ محل اور مسلم ماؤل ہائی سکول، لاہور سے حاصل کی۔ میٹر کے بعد ایف۔ اے گورنمنٹ کالج، لاہور سے کیا۔ بعد ازاں پورپ چلے گئے وہاں ٹیکشائل انجینئرنگ کی تعلم حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ڈرامہ، تھیٹر اور ادب کو نئے زاویوں سے دیکھا اور سمجھا۔ پانچ برس گزارنے کے بعد وطن واپس آگئے۔

مستنصر حسین تارڑ اردو ادب میں ممتاز مقام کے حامل ہیں۔ سفر نامہ نگاری اُن کی من پسند صنف ہے۔ وہ اب تک کم و بیش ۲۲ سفر نامے لکھ کر طبع کروائچے ہیں۔ شائع ہونے والے نادلوں کی تعداد منطق الطیر جدید اور پنجابی ناول ”پکیسرہ“ سمیت کل ایک درجن ہے جبکہ کالموں کے بھی پانچ مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ وہ ٹیلی ویژن اسکرین پر بطور فن کار سامنے آچکے ہیں جبکہ کچھ نشریات میں میزبانی کے فرائض بھی انجام دیتے رہے۔ ”پرانی باتیں“ ڈرامے میں بطور اداکار شامل تھے جبکہ ”آدمی رات کا سورج“ تحریر کیا۔ علاوہ ازیں مختلف ٹیلی ویژن ڈراموں مثلاً ”شہپر“، ”کیلاش“، ”پرندے“، ”سورج کے ساتھ ساتھ“ اور ”فریب“ میں اداکاری کے جوہر دکھا چکے ہیں۔

”ناول“ اطالوی زبان کے لفظ ”ناویلا“ سے نکلا ہے جس کے معنی ”بیان“ کے ہیں۔ لغت کے اعتبار سے ناول کے معنی نادر اور نئی بات کے ہیں۔ ادبی زبان میں اس کی تعریف یہ ہے کہ ”ناول حقیقی زندگی کے قریب تر ہو۔“ ناول کے اجزاء ترکیبی میں خاکہ، کہانی، کردار نگاری، مکالمہ نگاری، منظر نگاری، اسلوب بیان اور مقصدیت شامل ہیں۔

منطق الطیر جدید مستنصر حسین تارڑ کا ناول ہے جو ۲۰۱۸ء میں شائع ہوا۔ یہ نام حضرت خواجہ فرید الدین عطار کی مشنوی کے نام پر لفظ ”جدید“ کے اضافے کے ساتھ رکھا گیا اور انتساب بھی خواجہ فرید الدین عطار کے نام ہے۔ ”منطق الطیر“ قرآن کریم کی سورہ النمل کی ایک آیت کا حصہ ہے جس میں حضرت سلمان علیہ اسلام کا قصہ بیان ہوا ہے۔ ناول کا نام و انتساب ہمیں پیشگی خبر دیتا ہے کہ یہ ہمیں صوفیانہ جہانوں کی سیر کرنے کا جہاں تفرقی و نفرت کا گزر نہیں اور یہ ہمارے لیے حسن سلوک و پیار محبت سے رہنے کا درس بھی ہے۔

ناول میں سات پرندوں اور موسمی حسین کی کہانی بیان کی گئی ہے۔ سات پرندے آخری سچ کی تلاش میں اپنے ٹھکانے چھوڑ کر آسمان پر اڑان بھرتے ہیں اور موسمی حسین اپنی اولاد نہ ہونے کے سبب ایک ایسی روحانی جگہ کی

طرف جا رہا ہے جہاں جانے سے اُسے لگتا ہے کہ اُس کی مراد برآئے گی۔ جب وہ ملہ جو گیاں کے قریب پہنچتے ہیں تو وہاں تین پرندے موجود ہوتے ہیں جو عشقِ مجازی کی نمائندگی کرتے ہیں۔ ان کی منزل بھی وہی ہے جو عشقِ حقیقی کی ترجمانی کرنے والے پرندوں کی ہے۔ سات پرندوں کی نسبتیں کوہ طور، صلیبِ عیسیٰ، غارِ حراء، حرانہ، حلاب، قراۃ العین طاہر اور کرشن سے ہیں۔ یہ عشقِ حقیقی و تدبیم اور اجنبی دیسیوں کے پرندے ہیں جو آخری سچ کی تلاش میں ملہ جو گیاں کی طرف آ رہے ہیں۔ مقامی پرندوں کی نسبتیں مہاتما، میرابائی، صاحباں، سوہنی اور راجحابیں۔

ناول کا مرکزی خیال یہ ہے کہ اس میں موسیٰ حسین بطور مرکزی کردار شامل ہے جو اپنی چڑچڑی بیوی سے تگ آ کر اپنی بے اولادی کے روحاںی علاج کے لیے نکل پڑتا ہے تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ ملہ جو گیاں ایک ایسی معرفت کی جگہ ہے جہاں ہر شخص کی مرادیں پوری ہوتی ہیں اور اس کی اولاد کی خواہش بھی ضرور پوری ہو جائے گی۔ وہ اسی طرف جا رہا ہوتا ہے کہ اُسے راہ میں پرندے نظر آتے ہیں جو کسی دائیجی سچ کی تلاش میں سرگردان ہیں۔ ان کے بھی کئی سوالات ہیں جن کے جوابات کی تلاش میں وہ بھٹک رہے ہیں۔ ان کی منزل بھی وہی ہے جو موسیٰ حسین کی ہے۔ ان پرندوں کی نسبتیں کوہ طور، صلیبِ عیسیٰ اور غارِ حراء سے ہیں۔ یہ ناول کے ضمنی کردار بھی ہیں اور ان کے ساتھ ہی بڑھا، حسین بن منصور حلاب، قراۃ العین طاہر اور کرشن کے پرندے بھی ہیں۔ ناول میں ان پرندوں میں نمایاں کردار کوہ طور کے پرندے کا ہے جس کا مکالمہ موسیٰ علیہ اسلام کے ہم نام شخص سے ہوتا ہے۔ یہ پرندہ موسیٰ حسین سے شکوہ شکایت میں ہی نظر آتا ہے کہ تمہاری وجہ سے مجھے خود کو جھلسانا پڑا اور اپنے مسکن و مکانے کو بھی خیر باد کھانا پڑا۔ ناول کے اختتام پر سب پرندے اور موسیٰ حسین ایک تالاب کے گرد بیٹھے ہیں۔ سب تالاب کے اندر جھانک رہے ہیں اور سمجھی کو ایک سا عکس نظر آ رہا ہے۔ یہ ایسا مقام ہے جہاں ناول نگار نے وحدت الوجود کے فلسفہ کو نہایت خوب صورتی سے پیش کیا ہے۔ ساتھ یہ بھی بتایا ہے کہ ہر مخلوق کی اصل ایک ہی ہے، ہر مذہب کی روح ایک ہے اور عشق میں حقیقی و مجازی کی تفریقِ محض مذہبی پیشواؤں یا سماج کی پیدا کردہ ہے۔

ناول کی کہانی بڑی منفرد اور اچھوتی ہے جس میں انسان اور پرندوں کی باہمی گفتگو سے ناول کو دل چسپ بنایا گیا ہے۔ ناول نگار نے ایسے موضوعات پر گفتگو کی ہے جس پر افسانوی انداز میں بھی بہت کم لوگ لکھتے ہیں کیونکہ یہ موضوعات مذہب و سماج سے جڑے ہوئے ہیں اور صدیوں سے محمد نظریات و روایات پر چوٹ کرنا خاصاً پر خطر کام سمجھا جاتا ہے۔ مگر مستنصر حسین تارڑ نے بلا خوف و خطر لکھا ہے۔ اس ناول میں سماج و مذہب کے پیشواؤں کو پرندوں کی صورت ظاہر کر کے ان کے باہمی مکالموں سے فرسودہ روایات، شدت پسندی، ہٹ دھرمی اور تفریق

کے نظریات پر عمدہ انداز میں تقدیم کی گئی ہے۔ موسیٰ حسین کو ایک ایسے سفر پر روانہ کیا گیا ہے جہاں اُسے اپنی بے اولادی کا حل ملتا ہے اور راستے میں اس کی ملاقات پرندوں سے کراٹی گئی ہے۔ یہ سب پرندے نے نہایت اہم ہیں جو صدیوں سے ہیں اور سماں وغیرہ سماں ادیان کے بانیوں کی من موہنی صورت دیکھے چکے ہیں۔ ایک کوہ طور پر موجود تھا، ایک نے صلیب اور سمندر کے درمیان چکر کاٹے، ایک نے غار حرام میں چاندنی اُترتے دیکھی، ایک بلخ کے آتش کدہ سے آیا، ایک نے بدھ کی پسلی سے جنم لیا اور ایک کرشن کی بخشی سے برآمد ہوا۔

یہ پچھی ٹلمہ جو گیاں کی سمت کیوں آتے ہیں؟ وہ اپنے ٹکاناوں سے اس سمت کیوں اڑان بھرتے ہیں؟ وہ کس چیز کے متلاشی ہیں؟ کہانی کا اہم ترین موڑ یہ ہے کہ مزید پچھی اسی گندمی دھرتی سے ہیں جو عشقیہ داستانوں اور کرداروں کی صورت منظر عام پر آتے ہیں اور چجاجاتے ہیں۔ یہاں پچھج کہانی میں ایک ایسی کیفیت پیدا ہوتی ہے جو وہاں کے مقامی باسیوں اور اجنبی پر دیسیوں میں تقابل کی عکاس ہے۔ یہاں ان لوگوں میں فرق بھی ہے اور اشتراک بھی۔ فرق اس طرح کے کچھ یہاں کے ہیں اور کچھ نہیں اور اشتراک یہ کہ ان کا عشق اور مذہب کہیں نہ کہیں ملتا ہے اور دونوں طبقوں میں یہیں بحث ہوتی ہے۔ اہل مذہب عشق کے مذہب کو گمراہ کہتے ہیں اور علیحدہ ہو جاتے ہیں لیکن پھر مذہب پرستوں کو احساس ہو جاتا ہے کہ ان کی اڑان عشق کے بغیر ادھوری اور ناقابل ہے۔ یوں عشق اور مذہب دونوں پھر اکٹھے ہو جاتے ہیں اور کہانی کا اختتام بھی اسی پر ہوتا ہے کہ سب ایک دوسرے کے رنگ میں رنگ جاتے ہیں اور انسان اور پرندے کی تفریق باقی نہیں رہتی۔ اقبال خورشید لکھتے ہیں:

”صاحب، جو موضوع شجر منوعہ ٹھہرے، جیسے مذہب، اس پر قلم اٹھانے کے لیے بڑا حوصلہ درکار، مگر فکشن کی دنیا میں حوصلہ کافی نہیں۔ یہاں آرٹ شرط ہے۔ حساس موضوع کو فکشن کرنا پال صراط عبور کرنے کے مترادف اور منطق الطیر، جدید کامصف یہ کر گزرتا ہے کہ وہ ایک بلند پایا ادیب ہے۔ ایک پچھی جواب اس آسمان میں پرواز کرتا ہے جہاں خوف کی پچھج نہیں اور کلاکا کار ایسا کہ اپنے پروں کے پھر پھر اہٹ سے گرویدہ بنالینے والے دل کش مناظر کو جنم دیتا ہے۔“^(۱)

”منطق الطیر جدید“ میں پیش کیے گئے کردار انسانوی کرداروں سے ہٹ کریں۔ بہت کم ایسا ہوا ہے کہ داستانوں یا پھر کہانیوں میں پرندوں سے اس انداز سے اور ایسے موضوعات کے لیے گفتگو کراٹی گئی ہو۔ مستنصر حسین تارڑ سے پہلے اس طرح کے کردار فرید الدین عطار کے ہاں ملتے ہیں۔ انہوں نے ”منطق الطیر جدید“ میں عمدہ

کردار نگاری کی ہے اور پرندوں سے حساس اور نازک موضوعات پر بات چیت کرو اکر جامد اور مردہ سماج میں تحریک پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ صفوہ جو موسیٰ حسین کی یادی ہے اس کی ابتدائیں تو ہم پرستی یا روحانیت کے بارے کوئی ثابت بات سامنے نہ تھی کہ وہ ایک جدید سوچ کی مالک تھی مگر ناول کے اختتام تک آتے آتے اُس کے ڈہن میں ایک واضح تبدیلی سامنے آتی ہے۔

تاریخ نے اس ناول اپنے موضوع اور خیال کی تائید میں کرداروں سے عمدہ ایامِ کالمہ کروا یا ہے جس سے ان کی جدید سوچ اور اچھاد کی طرف اشارہ ملتا ہے:

”موسیٰ: اگر تم پر آخری سچ کا انکشاف ہو چکا تو اب کا ہے کو کسی اور نئے سچ کی تلاش میں اڑانیں کرتے پھرتے ہو“

پرندہ: سچ نیا پرانا نہیں ہوتا البتہ زمانے کے ساتھ ساتھ اس کے پیمانے بدلتے رہتے ہیں۔ وہ جو آسمانی احکام تھے کب کے طاقوں میں دھرے تھے۔ ان پر کائی محدودار ہو رہی تھی۔“^(۲)

ناول نگار چوں کہ سیاح و سفر نامہ نگار بھی ہیں اس لیے ان کے ہاں عین نظری اور گہرا مشاہدہ پایا جاتا ہے۔ وہ اسی قوتِ مشاہدہ سے ایسی ماہر انہ منظر نگاری کرتے ہیں کہ قاری کے سامنے منظر نامہ مجسم شکل میں گھوم جاتا ہے اور قاری ناول میں گم ہو کر اپنے آپ کو اُسی ماہول میں محسوس کرنے لگتا ہے۔ علی عبدالله لکھتے ہیں:

”صوفینہ رنگ لیے کئی زمانوں کی سیر کرواتا ہوا یہ ناول قاری پر ایک عجب رنگ طاری کرتا ہے کہ وہ خود کو جتنوں کا پرندہ محسوس کرنے لگتا ہے۔“^(۳)

ناول میں سبھی پرندے اپنے مسکن سے اڑان بھرتے ہیں اور باہم مل کر آخری سچ کی تلاش میں لگ جاتے ہیں۔ راہ میں ان کی ملاقات موسیٰ حسین سے ہوتی ہے تو وہ ان سے پوچھتا ہے کہ تم تو ایک دوسرے سے الگ ہو اور تمہارے ماننے والے بھی یہاں باہمی تفریق کے قائل ہیں تو وہ پرندے یک زبان ہو کر اپنے ایک ہونے کا اعلان کرتے ہیں کہ ہماری اصل ایک ہی ہے اُس ہمارا نام، مقام اور زمانہ مختلف ہے۔ ناول کے اس موڑ پر ہمیں قرآن حکیم کی آیت کا مفہوم نظر آتا ہے:

”مسلمان ہوں، یہودی ہوں، نصاریٰ ہوں یا صابی ہوں جو کوئی بھی اللہ پر اور روز قیامت پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے اُن کے اجر اُن کے رب کے پاس ہیں اور اُن پر نہ تو کوئی خوف ہے اور نہ غم۔“^(۴)

مستنصر حسین تارڑ نے یہ بیان کرنے کی کوشش کی ہے کہ باہمی نفرتیں اور تفریق انسان کی اور ہر مذہب کے ماننے والوں کی پیداگئی ہوئی ہیں ورنہ اصل کے لحاظ سے سمجھی دین برحق ہیں اور پیروکاروں کے لیے نجات ہی نجات ہیں۔ انھوں نے یہاں اُن مذہبی نظریات سے بغاوت کی ہے جو ہر مذہب کے ماننے والوں کے ہاں رانجھی ہیں کہ صرف وہی نجات پائیں گے اور باقی تمام عذاب و مصائب جھیلیں گے۔ مستنصر حسین تارڑ نے ظہور مہدی و عیسیٰ کے متعلق بھی ناول میں بات کی ہے:

”پیروکار اگر بر سوں کی ریاضتوں، عبادتوں اور چلوں کے باوجود گوہر مقصود حاصل نہ کر سکیں تو کہیں برگشتہ نہ ہو جائیں۔ ایک گنجائش رکھ دی گئی جس میں سراسراً انتظار تھا، ایک اور ظہور کا تاکہ لوگ مایوس ہو کر انکاری نہ ہو جائیں، منہ موڑ کرنہ چل دیں۔“^(۵)

ناول کا بنیادی موضوع تحرک و تسلی، تلاش و جستجو اور اجتہادی فکر کو فروغ دینے کی امنگ ظاہر کرتا ہے۔ ناول کا ایک اور اہم موضوع وحدت الوجود کا ہے۔ ایک صوفیانہ عقیدہ جس کی روح سے جو کچھ اس دنیا میں نظر آتا ہے وہ خالق حقیقی کا عکس ہے اور انسان عکس کے عکس کا پیاری ہے۔ یعنی خالق حقیقی کی مختلف شاخیں ہیں جن کا عکس مخلوق میں نظر آتا ہے۔ منصور حلاج، قرۃ العین حیدر اور صاحب اہل کے کردار نظریہ وحدت الوجود کی افسانوی شکل ہیں۔ منصور حلاج کو انا الحق کی پاداش میں تختہ دار پر جھولنا پڑا۔ اسی طرح قرۃ العین طاہرہ اور صاحب اہل نے اپنے محبوب میں اپنارب دیکھا اور انھیں اپنی جان گتوں پر پڑی۔

روحانیت اور مذہبی نقطہ نظر کے حامل بہت سے پرندے ہمیں ملتے ہیں جو عشقِ حقیقی سے والستہ ہیں۔ تین پرندے صاحب اہل، راجحہ اور سوہنی علامتوں کی صورت میں ظاہر ہوتے ہیں جو تاریخی اور شفافیت کہانیاں ہیں۔ یہ عشقِ مجازی کے روپ میں سامنے آتے ہیں۔ بنیادی طور پر تارڑ یہ کہنا چاہتا ہے کہ عشق، عشق ہے اور عشق حق ہے اور حق خدا ہے۔ لہذا کبھی عشق کی منزل مقصود خدا تک پہنچتی ہے۔ اس کے لیے کسی نے پہاڑوں پر چلہ کشی کی تو کسی نے صحر انور دی کی۔ کوئی عشوی پر چڑھا اور کوئی دریا بردا ہوا۔ سب کی منزل تو ایک تھی گگراتست الگ الگ تھے۔ ادب کا ایک اہم موضوع وجودیت ہے جو انسان کو اپنی کھوج پر اکساتا ہے۔ اس نظریے کو بھی مصنفوں نے ناول میں موضوع بنایا ہے۔ اُس کے ساتھ ساتھ رواداری، محبت اور برداشت جیسے سماجی مسائل پر بحث کے لیے علمتی انداز اختیار کیا تاکہ قاری دلچسپی برقرار رکھتے ہوئے سبق آموز پیغام سے آشنا بھی ہو۔

نالوں کا اختتام ایک ایسے کنوں پر ہوا ہے جہاں موسیٰ حسین اور گیارہ پرندے اس کنوں کی منڈیر پر اپنا عکس دیکھتے ہیں اور ہر کوئی اپنے آپ کو افضل اور دوسرے کو کمتر گردانتا ہے۔ خود کو مومن اور مقنی دوسروں کو کافر اور رند سمجھ رہے ہیں۔ یہاں ایک سالکس لیے بیٹھے ہیں اور اس مقام پر سمجھی برائت ہے۔ یہاں تفریق کی گنجائش نہ تھی بلکہ سب کو ایک ہی سا وجود عطا ہوا تھا۔ اس سے پہلے وہ سب اپنی ضد میں الگ زندگی بسر کر رہے تھے اور انھیں اپنی اصل شکلیں سمجھی نظر نہ آسکی تھیں۔ یہاں وہ مقام معرفت تک پہنچنے تو راز کھلا کر اصل ایک باقی ہے جو اصل کا ہی عکس ہے۔ نالوں میں سمجھی کو ایک ہی پیغام کا پیغامبر قرار دے کر تاریخ صاحب نے سمجھی مذاہب و فرقوں کو احترام باہمی اور محبت و رواداری کا درس دیا ہے۔ انھوں نے مذہبی شدت پسندی کا رد علامتی انداز میں کیا ہے کہ اگر انسان محض ان لوگوں کی اتباع کرتا رہے تو سچ تک پہنچانا ممکن ہے۔ سچ کی تلاش کے لیے اتباع نہیں بلکہ دلیل و برائین اور جتنی سفر کی شرط لازم ہے۔ مذہبی شدت پسندی ہمیں ایک دوسرے کے خلاف بھڑکا کر جتنی سفر کرنے سے روکتی ہے۔ اگر لوگ سچ کی تلاش کے لیے نکل پڑے تو ان کی دکان بند ہو جائے گی۔ اس لیے دو نفر توں کو ہوا دیتے ہیں۔

حاصل بحث یہ کہ ”منطق الطیر جدید“ بہت سے سماجی اور مذہبی مسائل کے حل کی طرف رہنمائی کرتا ہے اور انسانی وحدت، باہمی محبت و رواداری کے فروع کا درس دیتا ہے۔ یہ نالوں شدت پسندی کی روک تھام اور صبر و حوصلے کا بھرپور درس دیتا ہے۔ پرانی اور موت تاریخ کے نالوں کا خاصا ہے جسے انھوں نے منطق الطیر جدید میں بڑی خوبی سے برداشت ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ اقبال خورشید، منطق الطیر جدید عطار کے پرندے اور تاریخ کا عشق، مشمول: علم و ادب، اکتوبر ۲۰۱۸ء، ص: ۲۶
- ۲۔ مستنصر حسین تاریخ، منطق الطیر جدید، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنر، ۲۰۱۸ء، ص: ۳۹
- ۳۔ علی عبد اللہ، تاریخ صاحب کانی نالوں منطق الطیر جدید، تبصرہ مشمولہ: دانش، Daanish.pk_23/11/2018
- ۴۔ القرآن الحکیم، سورۃ المقرہ، آیت مبارکہ: ۲۲
- ۵۔ مستنصر حسین تاریخ، منطق الطیر جدید، ص: ۳۹